

# **Economic and Social Council**

Distr.: General 19 August 2013

Original: English

### **Economic Commission for Europe**

**Inland Transport Committee** 

#### World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

161st session

Geneva, 12-15 November 2013 Item 4.6.22 of the provisional agenda 1958 Agreement – Consideration of draft amendments to existing Regulations submitted by GRE

# Proposal for Supplement 16 to Regulation No. 91 (Sidemarker lamps)

## Submitted by the Working Party on Light and Light-signalling\*

The text reproduced below was adopted by the Working Party on Light and Light-signalling (GRE) at its sixty-ninth session (ECE/TRANS/WP.29/GRE/69, paras. 19 and 20). It is based on ECE/TRANS/WP.29/GRE/2013/17 not amended and on ECE/TRANS/WP.29/GRE/2013/33 not amended. It is submitted to the World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29) and to the Administrative Committee AC.1 for consideration.

In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2010–2014 (ECE/TRANS/208, para. 106 and ECE/TRANS/2010/8, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.



*Insert a new paragraph 3.2.4.*, to read:

"3.2.4. In the case of a non-replaceable filament lamp(s) or light source module(s) equipped with non-replaceable filament lamp(s), the documents according to paragraph 6.5. of this Regulation."

*Insert a new paragraph 6.5.*, to read:

"6.5. In the case of non-replaceable filament lamp(s) or light source module(s) equipped with non-replaceable filament lamp(s), the applicant shall annex to the type approval documentation a report (by the light source manufacturer indicated in the type approval documentation), acceptable to the Type Approval Authority, that demonstrates compliance of these non-replaceable filament lamp(s) with the requirements as specified in paragraph 2.11. of IEC 60809, Edition 3."

Paragraph 11.1., amend to read:

"11.1. Any side-marker lamp shall be so manufactured as to conform to the type approved under this Regulation.

The compliance with the requirements set forth in paragraphs 7. and 8. above shall be verified as follows:"

Paragraph 11.2. (former), renumber as paragraph 11.1.1.

Paragraph 11.3. (former), renumber as paragraph 11.1.2.

Paragraph 11.4. (former), renumber as paragraph 11.2.

Insert a new paragraph 11.3, to read:

"11.3. In the case of non-replaceable filament lamp(s) or light source module(s) equipped with non-replaceable filament lamps, a report (by the light source manufacturer indicated in the type approval documentation) shall demonstrate compliance of these non-replaceable filament lamp(s) with lifetime requirements and, in the case of colour coated filament lamps, also with colour endurance requirements, as specified in paragraph 2.11. of IEC 60809, Edition 3."

Annex 5, insert new paragraphs 1.4. to 1.4.2., to read:

- "1.4. In the case of non-replaceable filament lamp(s) or light source module(s) equipped with non-replaceable filament lamps, at any conformity of production check:
- 1.4.1. The holder of the approval mark shall demonstrate the use in normal production and show the identification of the non-replaceable filament lamp(s) as indicated in the type approval documentation;
- 1.4.2. In the case where doubt exists in respect to compliance of the non-replaceable filament lamp(s) with lifetime requirements and/or, in the case of colour coated filament lamps, with colour endurance requirements, as specified in paragraph 2.11. of IEC 60809, Edition 3, conformity shall be checked (by the light source manufacturer indicated in the type approval documentation) as specified in paragraph 2.11. of IEC 60809, Edition 3."

Annex 6, paragraphs 2. to 5., amend to read:

"2. First sampling

In the first sampling four lamps are selected at random. The first sample of two is marked A, the second sample of two is marked B.

2.1. The conformity of mass-produced lamps shall not be contested if the deviation of any specimen of samples A and B (all four lamps) is not more than 20 per cent.

In the case, that the deviation of both lamps of sample A is not more than 0 per cent the measurement can be closed.

2.2. The conformity of mass-produced lamps shall be contested if the deviation of at least one specimen of samples A or B is more than 20 per cent.

The manufacturer shall be requested to bring his production in line with the requirements (alignment) and a repeated sampling according to paragraph 3. below shall be carried out within two months' time after the notification. The samples A and B shall be retained by the Technical Service until the entire Conformity of Production process is finished.

3. First repeated sampling

A sample of four lamps is selected at random from stock manufactured after alignment.

The first sample of two is marked C, the second sample of two is marked D.

3.1. The conformity of mass-produced lamps shall not be contested if the deviation of any specimen of samples C and D (all four lamps) is not more than 20 per cent.

In the case, that the deviation of both lamps of sample C is not more than 0 per cent the measurement can be closed.

- 3.2. The conformity of mass-produced lamps shall be contested if the deviation of at least:
- 3.2.1. One specimen of samples C or D is more than 20 per cent but the deviation of all specimen of these samples is not more than 30 per cent.

The manufacturer shall be requested again to bring his production in line with the requirements (alignment).

A second repeated sampling according to paragraph 4. below shall be carried out within two months' time after the notification. The samples C and D shall be retained by the Technical Service until the entire Conformity of Production process is finished.

3.2.2. One specimen of samples C and D is more than 30 per cent.

In this case the approval shall be withdrawn and paragraph 5. below shall be applied.

4. Second repeated sampling

A sample of four lamps is selected at random from stock manufactured after alignment.

The first sample of two is marked E, the second sample of two is marked F.

4.1. The conformity of mass-produced lamps shall not be contested if the deviation of any specimen of samples E and F (all four lamps) is not more than 20 per cent.

In the case, that the deviation of both lamps of sample E is not more than 0 per cent, the measurement can be closed.

4.2. The conformity of mass-produced lamps shall be contested if the deviation of at least one specimen of samples E or F is more than 20 per cent.

In this case the approval shall be withdrawn and paragraph 5. below shall be applied.

5. Approval withdrawn

Approval shall be withdrawn according to paragraph 12. of this Regulation."

Figure 1 shall be deleted